

bb. 56. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

ch di

1979. december 6.

29. az áht nyilatkozata
30. a magyar vöröskereszt vezetőségének ülése
31. fogadás a finn nemzeti ünnep alkalmából
32. jendrassik ernő emlékelőadás
33. életmentőket tüntettek ki
34. csehszlovák építőipari kiállítás
35. szerk. figy. a bb. 26-os számú anyagra /változások.../
36. tűzép bemutatóterem a diószeghy utcában
37. tűz a csibenevelőben
38. halálos ütközés
39. sláger a discoruha
40. baba-tévé az orosházi kórházban
41. tudományos tanácskozás a balaton védelméről
42. ülést tartott az mszmp kb
43. irodalmi szinpad napok balassagyarmaton
44. a bemutatószinpad új műsora
45. befejeződött a varsói szerződés honvédelmi miniszteri bizottságának ülése
46. a brit nagykövet bucsulátogatása
47. louis held fotografiai a kk-teremben
48. magyar-csehszlovák árucserforgalmi jegyzőkönyv aláírása
49. tanácskozás az építő- és építőanyagipari takarékosági lehetőségekről
50. politikai plakátkiállítás
51. időjárás
52. befejeződött a nemzetközi kriminológiai szimposium
53. politikai krimi a játékszinben
54. a minszki orosz drámai színház vendégjátéka
55. szerk. figy.: pótlás a 45-ös hírhez
56. hirjegyzék

/mti/

.-.

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: halasi györgy, izzák erika, dosztányi imre

21.05 nj

-36 -

21.05 nj

60.008/x

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

p é n t e k

bb. 1. komolyzenei felvételek, prózai-irodalmi nagylemezek a hungaroton karácsonyi lemezujdonságaiban

t/mir/pá/bc/rj di

1979. december 7.

a karácsonyi vásárra újabb komolyzenei felvételekkel, prózai-irodalmi nagylemezekkel bővül a hungaroton-hanglemezek választéka. a mai magyar szerzők sorozatát gazdagítják azok a lemezek, amelyek durkó zsolt, láng istván, kósa györgy és jeny zoltán műveit tartalmazzák. a két utóbbi szerző alkotásairól készült felvételek már kaphatók, a másik két lemez pedig előreláthatólag az ajándékvásárlások „csucspontján”, kerül az üzletekbe.

a napokban jelenik meg két, archiv felvételekből összeállított ujdonság: bajor gizi és dohnányi ernő lemeze. az ünnepi hanglemezvásár egyik legjelentősebb kiadványa a traviata teljes albuma. a verdi-opera főszerepeit olyan világhírességek énekeltek a szalagra, mint ileana cotrubas, placido domingo és sherill milnes.

/folyt.köv./

M

-1-

bb. 1. komolyzenei felvételek... 1. folyt./rj

gondoltak a kamarazene kedvelőire is. haydn egyik népszerű vonós-kvartettjét, - amelyet a krisztus hét szava a keresztfán címmel komponált a szerző - a tátrai vonósnégyes előadásában rögzítették. beethoven gordonkára és zongorára írt szonátáinak lemezét - perényi miklós és ránki györgy előadásában -, valamint a vivaldi sorozat legújabb kiadványát a hónap második felétől árusítják. ez utóbbin az olasz zene klasszikusának „gitár-verseny”, -ét szendrey-karper lászló játssza, a két hegedűre és gordonkára írt „d-moll concerto grosso”, -ját pedig tátrai vilmos, kármán vera és szilvássy lászló szólaltatja meg a magyar kamarazenekar közreműködésével. schönberg dalciklusa, a függő kertek könyve, - sziklai erika előadásában, jandó jení zongorakíséretével - már a napokban kapható lesz.

a nemzetközi gyermekév jegyében a szokásosnál több, kifejezetten a gyermekek számára készült ifjúsági hanglemez gazdagítja a választékot. móra ferenc műveiből két új lemez készült: ezeken 75 színész-közöttük almási éva, csomós mari, kállay ilona, avar istván, bilicsi tivadar, harsányi gábor, gábor miklós, márkus lászló, sinkovits imre és sztankay istván mondja-játssza el a meséket. az eredeti móra-meséket solymosi otto írta át hangjátékra és rendezte „hanglemezre”,.

kiadvány készült dickens: karácsonyi énekéből is, amelyet töröcsik mari előadásában ismerhetnek meg a lemez tulajdonosai. a mai magyar mesék című lemezen lázár ervin „a fogfájós oroszlán”, című hangjátékának rádiós-felvételét hallhatják a legkisebbek, a „cimszereplő”, oroszánt megszemélyesítő bessenyei ferenc, a tündért alakító halász judit, illetve a jószívű szörnyeteget megformáló márkus lászló előadásában. a gyermekév jegyében adta ki a hungaroton leopold és wolfgang amadeus mozart kicsiknek írt műveit is a liszt ferenc kamarazenekar előadásában.

a prózai-irodalmi lemezek választéka további két kiadvánnyal bővül. az egyik arany jános több népszerű költeményét - a családi kört, a fülemülét, a bajuszt, valamint a rózsa és ibolyát-tartalmazza, a másik pedig pilinszky-versgyűjtemény. ez utóbbi minden költeménye a „szerző”, előadásában szólal meg.

a karácsonyi lemezajándékok között lesz az orosz nyelvlecké-album is. az olvasmányokból és beszélgetésekből összeállított tíz-lemezes kiadványt - amely szintén a napokban jut el a hanglemezboltok polcaira - a hozzátartozó újszerű tankönyvvel együtt árusítják, s elsősorban azok láthatják hasznát, akik tanulási kötelességek, és tanári segítség nélkül próbálják elsajátítani a nyelvet.

a legtöbb ünnepi ajándékot a magnó-kazettákon is árusítják majd. /mti/

bb. 2. megváltozik a fizetővendégszolgálat szobáinak ára

i/kg/rj pp di

1979. december 7.

a belkereskedelmi miniszteri rendelet alapján 1980. január elsejétől szabadaras kategóriába tartoznak a fizetővendégszolgálat szobái. ennek alapján az idegenforgalmi vállalatok újra osztályba sorolják ezeket.

magyarország kereskedelmi szálláshelyeinek száma nyári időnyben a kempingekkel együtt 233 ezer, ennek több mint felét a fizetővendégszolgálat keretében kiadott szobák, lakásrészek, magánházak jelentik. ilyen módon a fizetővendégszolgálat igen fontos szerepet tölt be - különösen a főszezonban - idegenforgalmunkban.

a rendelet megjelenése nyomán az utazási irodák, idegenforgalmi hivatalok a közelmúltban egyeztették a kategóriánkénti követelményeket, s a korábbiaknál szigorubb feltételeket szabtak. így például alapvető követelménnyé tették, hogy az első osztályu szoba különbejáratu, a hallból, a társalgóból vagy előszobából nyíló legyen, főzési lehetőséggel társuljon. a szabadár a gyakorlatban annyit jelent, hogy kategóriákon belül is differenciálhatnak. a városközpontban kiadó szoba például értékesebb a korszakban felszerelt, de a központtól messzebb fekvőnél. harmadik kategóriás besorolásra is lehetőség nyílik. ez elsősorban azokat az üdülőhelyeket érinti, amelyek vonzóak a turisták számára, bár az infrastruktúra még nincs kiépítve. ilyen a többi között az őrség, amelynek falvai már eddig is kedvelt üdülőhelyek voltak, a vendégfogadó szobák azonban „nem fértek be”, egyik kategóriába sem.

az utazási irodák, idegenforgalmi hivatalok megkezdték a fizetővendégszolgálat szobáinak, lakásainak újra besorolását. a követelményeknek megfelelőként átlag 50 százalékkal magasabb árakat kérhetnek. a rendelet január 1-től lép életbe. a régi árak az új besorolás elkészítéséig - legkésőbb március 31-ig maradnak érvényben. /mti/

--

-3-

bb. 3. együttműködés a csepeli iskolák és muzeumok között

i/ár/mi/rj bc di

1979. december 7.

rendszeresebb, szervezettebb együttműködést teremt muzeumok és iskolák között a csepelen immár másfél éve tartó köznevelődési kísérlet. Lényege: a kerület valamennyi általános iskolájának felső tagozata évfolyamonként, illetve osztályonként más-más muzeummal tart állandó kapcsolatot. a tárlatvezetések, muzeumi foglalkozások során a gyerekek a nyolcadik osztály végére így 12 fővárosi muzeummal ismerkedhetnek meg.

az előző tanévben kezdődött programba csepel 13 általános iskoláján kívül a jedlik ányos gimnázium dikájai kapcsolódtak be. évenként 3 muzeumba viszik el csoportjaikat, közülük az egyik - a „bázismuzeum”, - kiállításait több alkalommal is megtekintik, s legalább egyszer a másik két intézménybe is ellátogatnak. a látogatások nemcsak rendszerességükben, hanem a foglalkozások tartalmában is többet igyekeznek adni a szokásos tárlatvezetések-nél. a muzeumokban közel hozzák a gyerekekhez a történelem emlékeit, a tudományos ismereteket. a néprajzi muzeum ifjú látogatói például a tárlókban látottak mellett diaképek segítségével ismerkednek a pásztorélet emlékéivel, a népi használati tárgyakkal, és maguk is megpróbálkozhatnak egyszerűbb eszközök elkészítésével. nyáron néprajzi gyűjtőtábort szerveznek a legaktívabb diákoknak. a természettudományi muzeum érdekes kalauzai filmvetítéssel egészítik ki a hazánk növény- és állatvilágát bemutató érdekes magyarázatokat. a hadtörténeti muzeumban tartott történelemórákon a gyerekek kézbe vehetik a régmúlt korok szabadságharcaira jellemző fegyvereket. másutt a restaurálás műhelytitkaiba, a muzeumi gyűjtőmunka módszereibe vezetik be őket. az otthoni feladatul kapott rajzok, beszámlók egész sora tanuskodik a játékosan szerzett ismeretek élményszerűségéről, maradandóságáról.

eddig csaknem másfélezer csepeli tanuló barátkozhatott meg ilyen módon a fővárosi muzeumok számtalan érdekességét kínáló világával. a pedagógusok tapasztalatai szerint nemcsak a gyerekek gazdagodnak a látogatásokon: sokan szüleiket is elviszik azokra a kiállításokra, amelyeket ők már jól ismernek.

a XXI. kerületi tanács művelődésügyi osztályán - ahonnan ez a kezdeményezés elindult - újabb terv készül: a színházakkal szeretnének hasonló együttműködést kialakítani. itt sem az előadások megtekintésére korlátozódna a kapcsolat, az alkotás folyamataiba is bepillantást engednének a tanulóknak. /mti/

-. -

-4 -

bb. 4. decemberi tavasz a mecsek vidékén

igó/stö rj di

1979. december 7.

a mecsek vidékén szokatlan mozgást idézett elő a természetben az immár tíz napja tartó rendkívüli enyheség. a márciust idéző verőfényes időben kinyíltak a hegyvidék völgyeiben a koratavaszi vadvirágok: a zöld szirma illatos hunyor és a sárga virágú kankalin. egyes fákon megjelentek a rügyek és az erdei tisztásokon újból kiserkent a fű. a pécsi székesegyház tornyaiban félbeszakították téli álmukat a denevérek és csapatostul röpdösnek az esti órákban. a dráva mentén felébredtek álmukból a teknősök és eleség után kutatnak az iszapban. a baranyai mezőkön párjukat hívogatják a fácánkakasok, amint tavasszal szokták. a mecsekfaljai méhészetekben sok helyütt megkezdődött a fiasítás, amire rendes körülmények között csak a tél utóján kerül sor. /mti/

-. -

ybb. 5. metszik az almafákat, telepítik a csemetéket szabolcsban

kal/ká/rj di

1979. december 7.

alig egy hónappal a szüret befejezése után ismét benépesültek szabolcs-szatmár megyében az almáskertek. a nagyüzemek - a kedvező időt kihasználva - megkezdték a jövő esztendői termést megalapozó munkát, a metszést. csaknem 30 ezer hektár almáskert fájának metszése vár a kertészekre, akiket a technika is segít. a nyírkeri természetvédelmi társulás taggazdaságai 30, traktorra szerelhető kompresszorral működő metszőadaptert használnak.

szerte a megyében hozzákezdtek a téli alma telepítésekhez is. az esztendő még hátralévő heteiben 600 hektáron kerülnek földbe almafa csemeték. sokhelyütt már végeztek a telepítést megelőző meglőrációs feladatokkal, a tereprendezéssel, a talajelőkészítéssel, a kémiai talajjavítással és a tápanyagfeltöltéssel. a piri-csei egyesült erő termelőszövetkezet 20, a szatmárcsekei haladás 30, a nyírkeri új barázda pedig 50 hektárral bővíti almatermő területét, míg tiszabercelen, a bessenyei tsz-ben 32 hektáron alakítanak ki új gyümölcsöszt. /mti/

-. -

-5-

bb. 6. tanmalomban tanul a lisztesmolnár

dáv/kz/rj di

1979. december 7.

a legkorszerűbb gépek, malmok modelljeivel felszerelt szak-  
tantermekeket rendeztek be székesfehérvárott a vántus jános me-  
zőgazdasági és élelmiszeripari szakközépiskolában. a hazai mol-  
nárképzés bázisán, ahol a lisztőrlés és a takarmánykeverés  
jövendő mestereit oktatják, évente hetven fiatal tanítanak  
meg a nagymultu szakma titkaira. a jövendő molnárok és takar-  
mánykeverők két tanmalomban sajátítják el a szakma gyakorlati  
tudnivalóit: székesfehérvárott és martonvásáron ismerkednek a liszt-  
őrlés technikájával. az 1900-ban épült székesfehérvári malmot tel-  
jesen az oktatás céljaira alakították át. így a tanulók a liszt  
és a dara minőségvizsgálatától a gépek ismeretéig minden tud-  
nivalót el tudnak egy helyen sajátítani. a jövendő molnárok „iga-  
zi”, s jóminőségű lisztet örölnék, évente hatvan vagonnyit szál-  
lít el a tanmalomból a sütőipar. a molnárszakmát egyébként nem-  
csak a fiúk választják: évente nyolc-tíz „molnárlány”, is  
szakmunkásbizonyítványt szerez a „férfias”, mesterségből.  
a fiatalok egy része - évente hét-nyolc diák - szülei mesterségét  
folytatja, néhányuk régi molnárdinasztia leszármazottja, már  
dédszüleik is ezt a mesterséget üzték. /mti/

-. -

bb. 7. hizott pulyka várpalotáról

feh/rj di

1979. denember 7.

megkezdték a karácsonyi hizott pulyka szállítását a várpalotai  
jó szerencsét termelőszövetkezetből. a gazdaság második éve fog-  
lalkozik eredményesen pulykatenyésztéssel. a napospulykát a szen-  
tesi árpád termelőszövetkezetből vásárolják, s a várpalotai szö-  
vetkezet telepén átlagosan 4 és fél kilogrammos ra hizlalják. ebben  
az évben már több mint 110 vagon baromfi húst állítanak elő. kará-  
csony előtt folyamatosan mintegy 70 ezer hizott pulykát szállíta-  
nak a kecskeméti baromfiipari vállalatnak. /mti/

-. -

-6-

bb. 8. filmek a munkavédelemhez könnyebben, gyorsabban

i/jok/rj bc di

1979. december 7.

bővül a munkavédelmi filmek kölcsönzési lehetősége: jövőre  
budapesten és pest megyében a mokép közművelődési filmtára bo-  
csátja az érdeklődők rendelkezésére a munkavédelmi témájú kópiá-  
kat. ebben állapodott meg a szot munkavédelmi intézete és a mokép.  
így ugyanis szélesebb körű kölcsönzői hálózaton keresztül,  
nagyobb számban és hamarabb juthatnak el a munkavédelmi oktatás,  
a nevelés és a szemléletformálás vizuális segédanyagai a válla-  
latokhoz, az intézményekhez, a szövetkezetekhez, az iskolákhoz.

mintegy 700 munkavédelmi filmtekercs kerül most a közműve-  
lődési filmtárba, a 4000 politikai, tudományos és ismeretter-  
jesztő oktatási segédanyag mellé. ha a kezdeményezés beválik,  
a későbbiek során a többi megyében is átveszi a mokép a szakszer-  
vezetek megyei tanácsa mellett működő filmtáraktól a munkavédel-  
mi propagandafilmeik kölcsönzését. /mti/

-. -

-7-

bb.9. megkezdtek az elektródák nemzetközi minősítését - 1980-ban már exportra is termel a móri elektródagyár

zsi/st/ra di

1979. december 7.

megkezdtek az egy hónapja felavatott móri elektródagyár termékeinek nemzetközi minősítő próbáit. a csepel művek móri egyáregysége 1980-tól évente 30 ezer tonna ivhegesztő elektródát gyárt 12 féle minőségben és ezen kívül két fajta, összesen négyezer tonna ragasztott fedőport állít elő a gépi hegesztéshez.

az egyhónapos próbaüzem során 800 tonna elektródát gyártottak, amelyet husz hazai nagyvállalat a nagyszilárdságu hegesztéshez használ. az új elektródagyár decemberben már teljes kapacitással termel és várhatóan 2300 tonna elektródát állít elő. 1980 első felében az első exportszállításra is sor kerül: ezer tonna elektródát szállítanak a szovjetunióba. /mti/

--

bb.10. a lottó nyerőszámai

mo/ra ie

1979. december 7.

a sportfogadási és lottóigazgatóság közlése szerint a dorogon megtartott 49. heti lottó sorsoláson a következő számokat húzták ki:

3, 25, 45, 64, 79

/mti/

--

bb.12. elhunyt kiss pál

mo/ra ie

1979. december 7.

kiss pál, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1933 óta volt párt tagja, életének 84. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 12-én, szerdán délután két órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp ix. kerületi bizottsága  
a ix. kerületi tanács végrehajtó bizottsága

/mti/

--

11.10/ra

-8-

11.41  
12.20

12.20

bb.11. megemlékezések a magyar sajtó napján

t-gy/mm/ra ie

1979. december 7.

hatvanegy esztendővel ezelőtt, 1918. december 7-én jelent meg az első magyar legális kommunista lap, a vörös ujság. az évfordulón, amely egyben a magyar sajtó napja, pénteken a muosz székházában ünnepi ülést tartott a magyar újságírók országos szövetségének választmánya.

pálffy józsef elnök köszöntötte az ülés résztvevőit és meghívottait, majd hárs istván, az újságíró szövetség elnökségének tagja, a magyar rádió elnöke ünnepi beszédben emlékezett meg az évfordulóról. ezután átadta a tavaly alapított arany emléktollakat, amelyekkel a muosz választmánya a nyugdíjba vonult újságírók kiemelkedő tevékenységét, életutját, a szocialista újságírásban kifejtett munkáját ismeri el.

az ideai arany emléktollakat a következők kapták: andor leon, a neue zeitung nyugdíjasa, a tanácsköztársaság után emigrációban kezdett, s hat évtizeden át folytatott újságírói munkásságáért; baló lászló, a hétfői hírek nyugdíjasa, 30 éves újságírói életutjáért; feleki lászló, a ludas matyi nyugdíjasa több mint fél évszázados munkássága elismeréseként; hoppe lászló, a sport és testnevelés című lap nyugdíjasa, közel 60 éves sportújságírói tevékenységéért; király pál, a dunaujvárosi építőmunkás nyugdíjasa, csaknem fél évszázados újságírói életutjáért; máté györgy, a népszabadság nyugdíjasa, publicisztikai munkásságáért, a sajtó területén végzett kiemelkedő tevékenységéért; pálinkás györgy, a dunántúli napló nyugdíjasa, az újságíróutánpótlás nevelésében elért eredményeiért; rónai mihály andrás, a magyar hírek nyugdíjas félévszázados újságíró és közéleti tevékenységéért; sarló sándor, a vengrija című lap nyugdíjasa hat évtizedes magasszintű újságírói munkásságáért; sőtér edit, a népszabadság nyugdíjasa negyedszázados újságírói munkássága elismeréséül; valamint tabi lászló, a ludas matyi nyugdíjasa három évtizedes újságírói életutjáért.

/folyt.köv./

bb.13. kitüntetés

k-mv/ra ie

1979. december 7.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa nikolaj ivanovics zabelkinnek, a fáklya című lap főszerkesztőjének, a magyar-szovjet barátság erősítésében szerzett kimagasló érdemei elismeréseként a béke és barátság érdemrend kitüntetést adományozta. a kitüntetést trautman rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át. a kitüntetés átadásánál jelen volt győri imre, az mszmp központi bizottságának titkára és várkonyi péter államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke, valamint v.j.pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

--

11.15/ra

-9-

12.00

12.20

bb.11. / megemlékezések a magyar sajtó ... 1. folyt./ra-ie

ezután az újságíró szövetség rózsza ferenc termében az első magyar legális kommunista lap megjelenésének évfordulója tiszteletére megkoszorúzták a vörös újság márvány-emléktábláját. a forradalmár elődök emléke előtt tisztelegve koszorukat helyezték el a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a minisztertanács tájékoztatási hivatala, a népszabadság, a nyomda-, a papiripar- és a sajtó dolgozóinak szakszervezete, a művészeti dolgozók szakszervezete, valamint a magyar újságírók országos szövetsége képviselői. megkoszorúzták az emléktáblát az újságíróiskola hallgatói is.

az ünnepséget követően a minisztertanács tájékoztatási hivatala és az újságíró szövetség a sajtónap alkalmából fogadást adott. a fogadáson részt vett várkonyi péter, államtitkár, a minisztertanács tájékoztatási hivatalának elnöke, fodor lászló, az mszmp kb agitációs és propaganda osztályának helyettes vezetője, továbbá a lapok és a sajtószervek vezető munkatársai.

x x x

a vörös újság megjelenésének 61. évfordulójáról bensőséges ünnepségen emlékeztek meg pénteken az mszmp központi lapja, a népszabadság székházában. a szerkesztőség nevében koszorukat helyezték el az épület előcsarnokában a vörös újságot olvasó munkást ábrázoló bronzemlékmű talapzatán.

/folyt.köv./

bb.14. magyar-kubai építésügyi tárgyalások

i/sl/mi/ra pp ie

1979. december 7.

kádár józsef és pedro luis dorticos miniszterhelyettesek vezetésével a magyar-kubai építésügyi együttműködésről tárgyalt budapesten a két ország delegációja. jóváhagyták a kétoldalu műszaki-tudományos együttműködés 1980-81. évi munkaprogramját, amelyben szakértők, továbbá információk és dokumentációk cseréjét irányozzák elő, ezzel is segítve az építő- és építőanyagipari kutatásokat, valamint a tervező munka fejlesztését.

a kubai delegáció pénteken hazautazott.

/mti/

-. -

12.20/ra

-10-

14.07

bb.15. időjárásjelentés

ra ie

1979. december 7.

a meteorológiai intézet jelenti december 7-én, pénteken 13.00 órakor:

folytatódik a változékony, enyhe idő.

szárazföldünkön továbbra is szokatlanul enyhe az idő. a nappali fölmelegedés nyugat-európában és a balkán-félszigeten helyenként 10-12 fokkal haladja meg a sokévi átlagot. európa többi részén is magasabb a hőmérséklet csúcserőteke, mint a december elején megszokott. dél-európa időjárását továbbra is a lezálló légmozgások irányítják, emiatt ott csendes, párás, enyhe az idő. a szovjetunió európai területein egy nagyterjedésű alacsonynyomású örvény hatására változékony időjárás alakult ki, többfelé havazik. középponttal a brit-szigetek nyugati partjainál örvénylő ciklon frontrendszeré változékony időt okoz kontinensünk középső részén is, így az alpok és kárpátok térségében is.

házánkban csütörtökön tulnyomóan borult idő volt. a hőmérséklet csúcserőteke általában 6 és 12 fok között alakult, de keleten csak 4-6 fokig melegedett föl a levegő. baranya- és bácskiskun megye déli része kivételével szórványosan kisebb eső is esett. a ma reggel 7 óráig lehullott eső csapadéknyom és 7 mm között volt, a bakony környékén mérték a nagyobb értéket. ma hajnalra plusz 1-9 fokig csökkent a hőmérséklet. dél előtt az ország nagy részén erősen felhős idő volt, csupán a déli megyékben csökkent helyenként jelentős mértékben a felhőzet. néhány helyről kisebb esőt jelentettek ismét. 11 órára 5-12 fokig melegedett föl a levegő.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 8,5 fok volt, 6,2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

budapesten ma 12 órakor a hőmérséklet 10 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1021 mb -/767 hgmm/, gyengén süllyed.

várható időjárás szombat estig:

nyugaton változóan, keleten erősen felhős idő, szórványosan kisebb esővel. időnként megélénkülő nyugati szél. hajnalban többfelé párásság, köd. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1-6 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 9-14 fok között. a ködös helyeken 5 fok körül.

a duna vízállása budapestnél: 350 cm, a víz hőmérséklete: 6 fok c./mti/

13.00/ra

-. -  
-11-

13.20  
07

bb.16. szövetkezeti abc-t avattak pécelen

bam/mm/ra kz ie

1979. december 7.

nyolcszáz négyzetméter alapterületű szövetkezeti abc áruhá-  
zat adtak át rendeltetésének pénteken, a 11 ezer lakosu pécelen.  
a faluból a keresőképes lakosok több mint kétharmada jár főváro-  
si munkahelyekre, az abc ehhez igazodva reggel 7-től este 7-ig  
tart nyitva. az áruházat a helyi tanács költségvetési üzeme  
13 hónap alatt építette fel, mezőpanel-szerkezetből./mti/

-. -

bb.17. balesetek

mm/ra ie

1979. december 7.

üllő községben egy autóbusz elütötte a kerékpározó gubányi  
pál 69 éves nyugdíjas helyi lakost, aki olyan súlyos sérülést  
szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat  
eddigyi adatai szerint a kerékpáros féktávolságon belül kanya-  
rodott az autóbusz elé.

nádudvaron, a tiszántuli áramszolgáltató vállalat munka-  
területén varju lajos 48 éves villanyszerelő, nádudvari lakos  
munkavégzés közben leesett egy 4 méter magas oszlopról, és a  
helyszínen meghalt. a baleset körülményeit a rendőrség vizsgál-  
ja./mti/

-. -

bb.18. a belföldi szerkesztőség hireinek a jegyzéke 14.00 óráig:

ra ie

1979. december 7

1. karácsonyi lemezajdonságok
2. változások a fizetővendég-szolgálatnál
3. iskolák és muzeumok együttműködése
4. decemberi tavasz a mecsek vidékén
5. metszik az almafákat
6. tanmalomban tanulnak
7. hizott pulyka várpalotáról
8. filmek a munkavédelemhez
9. a móri elektródagyár
10. lottónyerőszámok
11. megemlékezések a magyar sajtó napján
12. elhunyt kiss pál
13. kitüntetés
14. magyar-kubai építésügyi tárgyalások
15. időjárásjelentés
16. szövetkezeti abc
17. balesetek
18. hírjegyzék

/mti/

14.00/ra

-. -  
- 12 -

14.07

bb.19. elhunyt bárkány imréné lőrincz margit

mm/ra pr di

1979. december 7.

bárkány imréné lőrincz margit, a szocialista hazáért érdem-  
rend kitüntetettje, aki 1930 óta volt a párt tagja, 69 éves ko-  
rában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 14-én,  
pénteken 15 órakor lesz a farkasréti temetőben.

az mszmp xi.kerületi bizottsága.

/mti/

-. -

bb.20. újabb merénylet chilében az emberi jogok ellen - a divsz  
tiltakozása

t-gy/tr/ra pr di

1979. december 7.

felháborító hírt kapott a demokratikus ifjusági világszövet-  
ség irodája: santiago de chile repülőterén letartóztatták,  
majd az ország elhagyására kényszerítették a divsz delegációját.  
a divsz, az ensz gazdasági és szociális tanácsa /ecosoc/ mellett  
1. kategóriájú konzultációs státusszal rendelkezik. küldöttsége  
azért utazott chilébe, hogy megbeszéléseket folytasson az ensz  
latin-amerikai gazdasági bizottságának /cepal/ képviselőivel,  
s hogy megfigyelőként részt vegyen az ifjuság jogai bizottsága  
/codeju/ által „az ifjuság jogaiért, szervezett akció napon.

a felháborító eset kapcsán a divsz erélyes tiltakozását fe-  
jezte ki, s egyben hangsúlyozta:

- az utóbbi időben nem ez volt az első olyan küldöttség,  
amelyet nem engedtek be chilébe. nemrég hasonló sorsra jutott  
a szocialista internacionálé vezetőinek delegációja.

a legutóbbi 12 hónap során tovább fokozódott a terror, az  
emberi jogok semmibevétele. mind gyakoribbak a házkutatá-  
sok, százakat tartóztatnak le igazságtalanul. még mindig  
nincs arra válasz, hol vannak a letartóztatott és eltűnt ha-  
zafiak, akiket hiába keresnek a hozzátartozóik. számos olyan  
titkos temető létezését jelentették, amelyekben a fasiszták  
el akarták tüntetni büntetteik nyomait. a biztonsági szervek,  
a dina-cni az érvényes jogszabályoknál nagyobb hatalommal ren-  
delkeznek, a bírók és a törvényszékek pedig elnézik az embe-  
ri jogok sárbatiprását. pinochet megtorló akciókkal igyekszik  
megtörni a demokratikus erők fokozódó harcát. ennek ellenére  
mind többen csatlakoznak a demokráciáért, és a békéért vívott  
küzdelemhez.

/folyt.köv./

14.50/ra 16. 30

-13-

14.50

bb.20. / ujjabb ... folyt./ra

- a demokratikus ifjusági világszövetség erélyesen tiltakozik a küldöttséggel szemben elkövetett támadás ellen. pinochet kormánya súlyosan megsértette a nemzetközi jogot, amikor beavatkozott egy nem kormányközi szervezet és az ensz santiago de chilében székelő szakosított szervének kétoldalu kapcsolataiba, megakadályozta munkájukat és együttműködésüket.

- a divsz elitéli a chilei juntát az emberi jogok folyamatos és tartós megsértéséért és felhívja a világ haladó és demokratikus erőit, az ifjusági szervezeteket: bályegezzék meg a pinochet-rezsimet és támogassák a chilei demokratikus erőket hazájuk békéjéért és szabadságáért vívott harcukban. /mti/

..-

bb. 21. a kgst országok találmányi hivatalai vezetőinek értekezlete

sl/mv/pp/rj di

1979. december 7.

december 3-a és 7-e között budapesten tartották a kgst tagországok találmányi hivatalai vezetőinek 17. ülését. elhatározták, hogy öszhangban a kgst országok együttműködésének egyéb területeivel, a találmányi és szabadalmi kapcsolatokban is szervezeti korszerűsítéseket hajtanak végre. ajánlásokat fogadtak el a találmányok, az ipari minták és a védjegyek jogi oltalmának tökéletesítésére. tájékoztatót vitattak meg a találmányi és szabadalmi együttműködést szolgáló korábbi intézkedések végrehajtásának menetéről, javaslatokat dolgoztak ki a találmányi bejelentések szakértői vizsgálata során használt főbb fogalmak egységesítésére, a találmányi bejelentések szakértői vizsgálatának kritériumaira s megvitatták a tagországok nemzetközi szabadalmi információs rendszerének tervét. ezenkívül megvizsgálták, hogyan halad a szabadalmi-oltalmi megállapodás tervezetének előkészítése és megvitatták a származási jelzések és eredetmegjelölések kölcsönös jogi oltalmáról szóló megállapodás tervezetével kapcsolatos kérdéseket.

az értekezleten megvizsgálták a vietnami szocialista köztársaság találmányi hivatalának nyújtandó segítség kérdését, s véleménycserét folytattak a nemzetközi iparjog védelmi együttműködésről. /mti/

..-

15.30 rj

15<sup>uo</sup> 16.30

-14-

bb. 22. százéves iskola

t/iv/z/rj di

1979. december 7.

centenárium ünnepséget rendeztek pénteken a petrik lajos vegyipari szakközépiskola 100 éves fennállása alkalmából a zeneakadémián. horváth géza, az iskola igazgatója köszöntötte a mintegy 1200 „petrikes”, tanulóit és öregdiákokat. ezután polinszky károly, oktatási miniszter-méltatta a nagymultu oktatási intézmény fejlődését, s kitüntetést adott át a munkájukat kiemelkedően végző pedagógusoknak.

a hivatásszeretetre tanító iskolára, az elmúlt diákévekre kocsis albert, a kémiai tudományok kandidátusa emlékezett az öregdiákok képviselőjében. a bensőséges ünnepségen részt vett simon pál nehézipari miniszter, trethon ferenc munkaügyi miniszter, s számos olyan vállalat igazgatója, amely az iskola végzős diákjait foglalkoztatja.

x x x

a száz évvel ezelőtt alapított - jogelőd iskolában - a budapesti középipari tanodában még csak husz diák tanulhatta a gép- ipar, a vegyipar és az építőipar alapismereteit. ma már több mint 400-an ismerkednek szakmájukkal egy-egy évfolyamon. a mult emlékeiből muzeumot rendeztek be iskolájukban a tanárok és a diákok. /mti/

..-

bb. 23. a nato tervek megvalósítása aláásná az európai biztonság és enyhülés eddigi eredményeit- a hazafias népfrent országos értekezletének állásfoglalása

i/ma/mi/rj pr di

1979. december 7.

a hazafias népfrent fővárosi és megyei bizottságainak képviselői pénteken országos értekezletet tartottak a hnf országos tanácsa belgrád rakparti székházában. meghallgatták sebestyén nádornénak, az országos béketanács elnökének tájékoztatóját, s áttekintve azt a helyzetet, amelyet a nato vezető körei a középhatótávolságu atomfejes rakéták nyugat-európai elhelyezésének tervével idéztek elő, az értekezlet résztvevői állásfoglalást fogadtak el:

/folyt.köv./

15.35 rj 16.30

15<sup>uo</sup>

16.30

-15-

bb. 23. - / a nato tervek... 1. folyt./rj

- hazánk lakossága az elmúlt hetekben tiltakozó gyűléseken és más rendezvényeken juttatta kifejezésre: ellenzi a nato vezető köreinek szándékát, az új középhatótávolságu atomfejlesztések nyugat-európai elhelyezését - hangsúlyozza a dokumentum. - senki sem maradhat közömbös azzal a fenyegetéssel szemben, amely a pershing-ii és a szárnyas-rakéták gyártásával és telepítésével a fegyverkezési verseny új fordulóját készíti elő. az új nukleáris pusztító eszközök hadrendbeállítása egyértelműen a fennálló katonai erőegyensúly megbontására irányul. egy nato országokban a tervek megvalósítása aláásná az európai biztonság eddigi eredményeit, a kölcsönös bizalmat, erősítené földrészünkön a politikai feszültséget, rontaná az egész nemzetközi helyzetet.

- külön is figyelmeztető, hogy e fenyegető törekvések olyan időszakban öltöttek testet, amikor reálisan elérhető cél az országoknak és népeknek a fegyverzet alacsonyabb szintjén létrejövő biztonsága. ez egyetlen ország érdekeit, jogos biztonsági szempontjait sem sértené.

- a varsói szerződésbe tömörült szocialista országok - köztük hazánk - a helsinki záróokmány szellemében az európai és az egyetemes biztonság erősítésének útján kívánnak járni. ezért tárgyalásokat szorgalmazznak, amelyek új, fontos megegyezéseket készíthetnek elő. erre irányulnak leonyid brezsnyevnek október 6-án, valamint november 6-án ismertetett javaslatai. ezt szolgálják a varsói szerződés kezdeményezései, köztük a külügyminiszteri bizottság mostani, berlini értekezletén tett indítványok, beleértve az összeurópai tanácskozás mielőbbi összehívására vonatkozó javaslatot is. közvéleményünk ismeri és támogatja ezeket az indítványokat, amelyek - az egyenlő biztonság elve alapján - gyakorlati lépésekkel szolgálhatják a katonai szembenállás mérséklését. a szovjetunió következetes békepolitikáját bizonyítják a napokban már megkezdett egyoldalú leszerelési intézkedések is.

- a hazafias népfront - egész közvéleményünk állásfoglalásának hangot adva - kifejezi reményét: nyugat-európa felelős kormányzati erők gondosan mérlegelik lépéseik valamennyi lehetséges következményét, figyelembe veszik egész európa közös érdekeit és végül józan döntésekre jutnak.

- meggyőződésünk, hogy a következő időszak meghozza a hadászati támadó fegyverekről aláírt szovjet-amerikai megállapodás mielőbbi ratifikálását és hatályba lépését. ez lehetővé teszi, hogy - az egész emberiség, a béke érdekében - eredményesen továbblépjenek a nukleáris és a hagyományos fegyverek korlátozásának valamennyi fórumán. /mti/

15.45 rj

16<sup>00</sup>

IG. 30  
[Signature]

-16-

bb. 24. „nyujts baráti kezét, - a német nemzetiségi lakosok ápolják a kulturájukat

t/me/pr/rj di

1979. december 7.

mind több német nemzetiségi tanuló vesz részt az anyanyelvi oktatásban, az ovodákban, csakugy mint az iskolákban, főiskolákon gyarapszik a németet tanulók száma - állapították meg a magyarországi németek demokratikus szövetsége országos választmányának pénteki ülésén. a fővárosi kossuth-gimnáziumban például ebben a tanévben két első osztályt kellett alakítani, mert olyan sok volt a jelentkező. a szövetség - kongresszusi határozatának megfelelően - támogatja a két nyelvű általános iskolai hálózat kiépítését, gondoskodik iskolák tankönyv-ellátásáról, pedagógus utánpótlásáról. az ülésen megfogalmazott feladatokat munkatervbe rögzítették.

nemzetiségi kulturájuk, hagyományaik ápolását elősegítendő elhatározták: januárban ismét meghirdetik a „nyujts baráti kezét, - vetélkedőt mind a gyermekek, fiatalok, mind a felnőttek számára. a nagyszabású népművészeti rendezvény várhatóan előmozdítja a magyarországi német népdal, népzene és néptánc hagyományainak feltárását, fellelenti a műkedvelő művészeti mozgalmat. az országos döntő 1981 tavaszán lesz, a déli megyéket képviselő együttesek szekszárdon, az északiak oroszlányban mérik össze tudásukat. a vi. soproni német nemzetiségi néptáncfestivállal jó alkalom a szövetség 25. évfordulójának megünneplésére.

juniusban békéscsabán az országos nemzetiségi uttörő fesztiválon a német nemzetiségi uttörők 70 tagu csoportja, augusztusban az országos nemzetiségi fesztiválon a szigetszentmártoni tánc-csoport és a somberek kórus vesz részt. a ii. nemzetközi néprajzi nemzetiségkutató konferencián - szeptember végén békéscsabán - is képviselteti magát a szövetség. a iv. néprajzi tábor bolyon szervezik meg augusztusban. amatőr művészeti csoportjaik folytatják körutjaikat somogy, nógrád, baranya, tolna megyében. újabb klubok létesítését kezdeményezik, mivel ezek jó lehetőséget adnak a német anyanyelvűek találkozására, közösségi művelődésére.

a terv szerint jövőre számos kiadványt is megjelentet a szövetség. napvilágot lát többek közt a magyarországi németek néprajzának iii. és iv. kötete valamint a magyarországi német néptáncok ii. a magyarországi németek népdalái, a magyarországi német nyelvjárások i. kötete. várható: az ndk-ból írók, művelődési szakemberek látogatnak magyarországra, folytatják a magyarországi német néptáncok és népdalok gyűjtését. ugyanakkor magyarországi több német ajku író tapasztalatcserére, a soroksári tánc-együttes egyhetes vendégszereplésre utazik az ndk-ba. /mti/

-.-

15.55 rj

16<sup>15</sup>

17.10  
[Signature]

-17-

bb. 25. több mint husz féle program - az orbis sajtótájékoztatója a jövő évi lengyel utazási lehetőségekről

kg/rj pp di

1979. december 7.

az orbis lengyel utazási iroda összeállította jövő évi programkínálatát a magyar turisták számára, erről tartott pénteken sajtótájékoztatót boleslaw machcewicz, a orbis budapesti képviselőjének igazgatója, a lengyel kultúrában.

mint elmondta, az idén több mint félmillió magyar vendég fordult meg lengyelországban, s a karácsonyt és a szilvesztert is több ezren töltik főként zakopanében és krakkóban. jövőre is hasonló számú magyar turistát várnak, s számukra husznál több olyan programlehetőséget kínálnak amelyek összeállításánál messzemenően figyelembe vették a magyar turisták igényeit. így az eddigieknél szélesebb körben nyújtanak üdülési lehetőséget a hegyvidékeken, elsősorban a téli szezonban. a már ismert üdülőhelyek mellett 1980-ban a szczyrki siparadicsomban biztosítanak szállást, a kezdő síelők számára pedig tanfolyamokat szerveznek. a beszkidék hegységben új üdülőhely épült, krinica, ahol nemcsak a téli sportok kedvelői találják meg a szórakozási lehetőségeket, hanem a gyógyfürdőzők is.

a nyáron utazóknak a mazuri tavaknál nyújt színes programot az orbis, horgásztáborok, kajakturák, buvár és vitorlázó tanfolyamok várják majd az érkezőket. bizonyára jövőre is sokan keresik fel a lengyel tengerpartot, gdanskot, gdyniát és sopotot, ahol szintén gazdag program várja a magyar vendégeket. bővül a szakmai utak választéka, ennek keretében egyebek mellett a miraculum krakkói kozmetikai gyárba, a lodzi zöldségfeldolgozó üzembe és a bielsko-biala-ban működő fiat autógyárba látogathatnak el a szakemberek. /mti/

-. -

bb. 26. új kenyérgyár vásárosnaményban

kal/ká/rj di

1979. december 7.

új kenyérgyár kezdte meg munkáját vásárosnaményban. a szabolicszatmár megye legfiatalabb városát ellátó üzemből egyúttal a környező települések csaknem két tucatnyi üzletébe is szállítanak kenyeret.

a 20 millió forintos költséggel épült és berendezett sütőüzemben naponta 76 mázsa kenyeret és 22 ezer péksüteményt készítenek két műszak alatt. a feldolgozó munkáját automata kemence, dagasztógép és több más berendezés könnyíti. /mti/

-. -  
-18-

16.05 rj

16<sup>20</sup>

17.40

bb. 28. befejeződött a szocialista országok gyógypedagógusainak ii. konferenciája

t/dg/rj pr

1979. december 7.

a fejlődési zavarok megelőzésében és korrekációjában fontos szerepe van a fogyatékosok korai felismerésének, a mielőbbi segítségnyújtásnak, s ez a legkülönbözőbb tudományágak és szaktárcaik együttműködését igényli - hangsúlyozták a szocialista országok gyógypedagógusai ii., budapesti konferenciájának pénteki záróülésén. csaknem másfélszáz szakember a négynapos tanácskozáson az értelmileg és érzékszervileg sérült gyermekek sajátos, iskola előtti nevelési feladatait tekintette át.

a konferencia külföldi résztvevői elismeréssel szóltak a magyar oktatásügy, a magyar gyógypedagógusok eredményeiről. hazánkban ma gyakorlatilag minden arra rászoruló vak és süket kisgyermeket speciális óvodában készítenek elő az iskolai tanulmányokra és évről-évre mind több értelmi fogyatékos gyermekkel foglalkoznak a külön a számukra létesített óvodákban. hasonló eredményekről és törekvésekről adhattak számot a szocialista országok szakemberei is, a felszólalásokban és a zárójegyzékben is kiemelték azonban: a gyógypedagógusok nem nélkülözhetik nevelőmunkájukban a szülők tevékeny közreműködését. a tapasztalatok szerint a különböző országokban - hazánkban is - kiépült vagy kiépülőben van a vizsgáló-tanácsadó hálózat, ahol gyógypedagógusok, orvosok, pszichológusok foglalkoznak a gyerekekkel, s megadják a szükséges tanácsokat a szülőknek is. magyarországon megyénként egy-egy, a fővárosban pedig 4 ilyen ugynevezett át-helyező bizottság tevékenykedik, s az elkövetkező évek egyik jelentős oktatáspolitikai feladata munkájuk támogatása, segítése.

javasolták a szakemberek, hogy a speciális pedagógusokat képző intézetek tulajdonítsanak az eddiginél nagyobb jelentőséget a 3-6 éves fogyatékos gyermekek nevelési kérdéseinek. ezzel kapcsolatban a magyar szakemberek elmondották, a gyógypedagógiai tanárképző főiskolán a jövőben növelik az ilyen jellegű studiumok számát.

a konferencia résztvevői megállapodtak a tudományos publikációk cseréjéről és állást foglaltak a speciális taneszközök közös tervezése és forgalmazása mellett. /mti/

-. -

16.15 rj 17.40

16<sup>20</sup>

17.40

-19-

bb. 27. vezetéstudomány és vállalati gyakorlat - együttműködési szerződést írtak alá az országos vezetőképző központban

t ol mo pp ch di

1979. december 7.

a vezetéstudomány és a vállalati gyakorlat eddigénél szorosabb kapcsolatát hivatott megteremteni az az együttműködési szerződés, amelyet ganczer sándor, főigazgató és az érintett vállalatok, trösztök vezetői pénteken írtak alá az országos vezetőképző központban.

az együttműködés elsődleges célja az aláíró trösztök, vállalatok vezetés-szervezési munkájának javítása, az új tudományos eredmények gyakorlati bevezetése, a vezetőképzés eredményességének és gyakorlati jellegének fokozása vállalati példák feldolgozásával, és bemutatásával. az aláírók megállapodtak abban, hogy szakembereik közösen dolgoznak ki vállalati és vezetés-elméleti témákat. a munkát az ovk kutatói elsősorban elméleti szakismeretükkel, a vállalati szakértők pedig gyakorlati tapasztalataikkal segítik. az ovk az együttműködésben bázisvállalatnak a székesfehérvári könnyűipari féművet, az ikarus karosszéria és járműgyárt, a magyar selyemipari vállalatot, a fejér megyei állami építőipari vállalatot, a pápai huskominátot és a volán trösztöt kérte fel. a ,,címzettek,, a felkérést elfogadták.

a vezetők a pénteki értekezleten a szerződés aláírásával egyidőben közösen határozták meg az együttműködés témáit, majd kijelölték a kutatókat és a közös munkában résztvevő gyakorlati szakembereket is. /mti/

-. -

bb. 29. szovjet balettmester a békéscsabai balassi táncegyüttesnél

sam st ch di

1979. december 7.

oroszl néptánccra tanítja a balassi táncegyüttest a pénteken békéscsabára érkezett julia kanajeva, a szovjet rádió és televízió balettmestere, aki a békés megyei kérésére két hétig foglalkozik a csabai együttesel. a hazai nemzetiségek néptáncanyaga mellett így most az orosz néptánc is bekerül a balassi táncegyüttes repertoárjába. a szovjet balettmester eredeti folklóranyag alapján tanítja be a csabai táncosokat. /mti/

-. -

-20-

16-14/ch

16uo

17.10

bb. 31. teljesítette a lada kooperációban vállalt idei kötelezettségét a veszprémi bakony művek

bév st di

1979. december 7.

teljesítette a lada gépkocsi gyártási kooperációban vállalt idei kötelezettségét a veszprémi bakony művek. péntekig elkészítették a tervezett 400 ezer kűrpárt, ugyanennyi gyújtáselosztót, és ablaktörölőt, valamint a 300 ezer gyújtáskapcsolót, és utnak indították az utolsó alkatrész szállítmányukat is. egyidejűleg felkészültek az új típusú vákumos gyújtáselosztók sorozátgyártására. jövőre már csak ezt a korszerűbb alkatrészt gyártják, ez egyanis a kísérletek szerint jobb szabályozást, tökéletesebb gyújtást biztosít. /mti/

-. -

bb. 30. véget ért a számítógéptudományi kongresszus - átadták a kalmár lászló emlékérmeket

dob st ch di

1979. december 7.

a termelés, az államigazgatás, az egészségügy, a tudomány különböző bonyolult problémáinak számítógépes megoldása egyaránt napirendre került a szegeden pénteken véget ért számítógéptudományi országos kongresszuson. hetven előadás alapján a neumann jános számítógéptudományi társaság több mint félezer tagja vitatta meg a komputer hazai gyártásával és alkalmazásával összefüggő eredményeket és feladatokat. nagyszámu előadás foglalkozott a számítástechnika orvosi, biológiai alkalmazásával, az utóbbi évtizedben ezen a területen végbement nagy fejlődéssel. az ország több egészségügyi intézményében az orvos ma már a töle több kilométerre lévő komputerrel is közvetlen kapcsolatot teremthet: a diagnosztikai, vagy egyéb adatokat távközléssek a komputerbe táplálja, majd a megoldott feladatot, például a kész diagnózist a munkahelyén lévő képernyőn leolvashatja. szegedi kutatók a beteg testrézbe bocsátott rádióaktív izotóp után különleges kamerával nyomon követik, így sokezer pontból álló felvételt készítenek, s azt komputer segítségével diagnosztikai szempontból értékelik. az ugynevezett számítógépes tomográfiával a beteg egész testének keresztmetszeti képét előállíthatják sebészeti beavatkozás nélkül.

részletesen foglalkoztak a monoton emberi munkát helyettesítő ugynevezett intelligens ipari robotok kifejlesztésével. beszámoltak arról, hogy már nemcsak a munkadarabot egyik gépről a másikra adogató, hanem azokat alak és nagyság szerint felismerő, sőt a gyártási körülmények hirtelen megváltozásához alkalmazkodó mikroszámítógépes robotok hazai kialakításán is eredményesen dolgoznak. hamarosan kipróbálják azt az autóbuzgyári lemezfestő robotot, amely felismeri illetve rendeltetésük szerint megkülönbözteti és megfelelően felületkezelni az autóbuzsrészegységeket. /folyt. köv./

16.35/ch

-21-

1400

bb. 30. /véget ért... folyt./ ch

az elektronikus számítógépek legeredményesebb tudományos gyakorlati alkalmazása terén kiemelkedő eredményt elérő kutatók kitüntetésére alapított díjat a nemrég elhunyt kalmár lászló kossuth díjas professzorról, a számítástechnika magyarországi úttörőjéről elnevezett emlékérmét is pénteken adták át hét akadémiai, illetve egyetemi, számítástechnikai intézeti kutatónak: benczur andrásnak, csernay lászlónak, makai árpádnak, varga lászlónak, illetve megoszva andorka hajnalnak, gergely tamásnak és németi istvánnak. /mti/

-. -

bb. 32. négy megyei országgyűlési képviselőcsoport ülése

lász-csiz-blb-feh/kz ch di

1979. december 7.

megkezdődött a megyei országgyűlési képviselőcsoportok téli ülésorozata. pénteken dunavecsern, salgótarjánban, szekszárdon, illetve veszprémben bács-kiskun, nógrád, tolna és veszprém megye országgyűlési képviselői tanácskoztak. bács-kiskun megyeiek meggyük 1980. évi költségvetésének előirányzatait vizsgálták meg, nógrád megye képviselői pedig az 1979. évi tanácsi terv és fenntartási költségvetés teljesítését értékelték. mint megállapították, a megye az idén elsősorban a kulturális ellátás tárgyi felételeinek javításában ért el figyelemre méltó eredményeket. az év elejétől kialakított több mint félezer óvodai hellyel együtt 1976-tól mostanáig a megyében kétezeröttszáznegyvennégyenél több gyermek járhat óvodába: és csaknem husz százalékkal meghaladja az egész v. ötéves tervidőszakra elhatározott fejlesztés mértékét. a korábbinál gyorsabb ütemben gyarapodott az iskolai tanteremek száma is: az idén negyvenkettőt adtak át rendeltetésének, s ha ez a növekedési ütem nem csökken, az eredetileg tervezett száttal szemben 1980 végéig kétszázhárom új iskolai tanterem lesz nógrád megyében. ami a jövő évi teendőket illeti, a képviselők egyetértettek abban, hogy most a legfontosabb a már megkezdett beruházások mielőbbi befejezése.

tolna megye képviselői többek között a megye közutahlózatának helyzetéről, fejlesztéséről tájékoztak. mint az ülésen elmondták, a helyi erő- és anyagi források segítségével a közúti igazgatóság kezelésében lévő utak közül a tervezettnél többet korszerűsítettek, újítottak fel, a tanácsi kezelésben lévő utak karbantartásában viszont jelentős az elmaradás. a képviselők egyetértettek azzal, hogy a fejlesztésekben elsősorban azokat a városokat és községeket részesítsék előnyben, ahol társadalmi erőfeszítésekkel is kiegészítik a költségvetési támogatást.

/folyt. köv./

16.50/ch

-22-

1405

bb. 32. /négy megyei... folyt./ ch

a veszprém megyei képviselőcsoport ülésén, a munkavédelem helyzetét értékelve nyomatékosan hangsúlyozták: semmiféle termelési érdek nem előzheti meg az ember életének testi épségének védelmét. ebben a szellemben nyugtázták az ülés felszólalói megelégedéssel azt, hogy a megye üzemei az utóbbi években nagy figyelmet és jelentős összegeket fordítottak a munkakörülmények javítására. a vegyipari vállalatokra a magas műszaki színvonal, zárt technológiai folyamat, automatizáltság és biztonság a jellemző. veszprém megye szén- és bauxit bányáiban már nem lehet megtalálni a régi fogalmak szerinti bányász munkát: mindenütt modern, nagytelejsítményű gépeket, korszerű biztosító- és szállítóberendezéseket alkalmaznak. az egyes munkafolyamatok gépesítése ma már a mezőgazdaságban is megközelíti a 100 százalékot. az összesítések szerint az utóbbi két évben 29 veszprém megyei vállalat 2,2 milliárd forintot használ fel amunkakörülmények, a szociális és az egészségügyi ellátottság javításának a baleseti források megszüntetésére.

a balesetek 80 százaléka, mint erre az ülésen nagy hangsúllyal rámutattak szubjektív tényezőkre, helytelen emberi magatartásokra, fegyelmezetlenségre vezethető vissza. a képviselők ezzel összefüggésben és más vonatkozásban is állást foglalataknak, amelyet a megelőzésre kell törekedni. olyan légkört kell kialakítani a munkahelyeken: amelyben a dolgozók felelősséggel óvják önmagukat társaik és beosztottaik testi épségét, egészségét. /mti/

-. -

17.00/ch

-23-

1410

bb. 33. jóminőségű terményeket tárolnak - soós gábor államtitkár sajtótájékoztatója

t/jf/pp/rj hgy

1979. december 7.

a mezőgazdasági termények egész sora jó minőségű, az idei őszön sikerült nemcsak jó hatásfokkal, hanem viszonylag magas beltartalmi értékkel betakarítani a termést, - mondotta soós gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár pénteki sajtótájékoztatóján, amelyre a ráckevei aranykalász termelőszövetkezetben került sor. az előzetes adatok szerint a kukorica hasznos anyagtartalma mintegy 10 egységgel haladta meg az elmúlt évit, - az ugynevezett keményítő érték 65 helyett az idén 75-öt mutatott, - s ez azt jelenti, hogy a fontos takarmányt eredményesen használhatják fel az állomány hizlalásánál. hasonlóan jó a cukorrépa minősége is. a cukorszázalék az elmúlt évi 15,9-ről 16,1-re nőtt, ilyen módon az ipari alapanyagból több cukor gyártható. mindkét növénynél a termelési technológia fegyelmezett betartása vezetett sikerre. de azt, hogy vannak még tartalékok, egész sor gazdaság kiemelkedően jó minőségű terménye is igazolja. jól tarthatók a zöltség-növények. minőségük meghaladja a sokévi átlagot, ugyan úgy, mint a kedvező időben és jó körülmények között leszüretelt szőlő, illetve a belőle készült boré.

azt, hogy a termést jó minőségben takarították be a földekről, döntő többségben a mezőgazdaságban dolgozók munkájának köszönhető. a nagy munka 90 százalékaival ők birkóztak meg. jól jött azonban egyebek között a diákok segítsége; a fiatalok 2.8 millió napot dolgoztak az üzemekben, ahol 420.000 diák számára teremtettek munkalehetőséget a nagy őszi csucsmunkák idején.

az államtitkár elmondotta, hogy az elmúlt két három hét kedvező időjárása nyomán mindenütt fejlődésnek indultak az ősszel elvetett kalászos gabonák, még azok is, amelyeknek vetőmagja a vártnál valamivel később került a földre. az őszi mélyszántás is befejezés előtt áll. mindez azt bizonyítja, hogy a gazdaságok az idén jól megalapozták a jövő évi termést. a tervbe előirányzott területen vetették el a kalászos gabonát, és a mélyszántással előkészítették a jövő év tavaszán esedékes kukoricavetését. 1980-ban a kukorica termőterületét 20.000 hektárral igyekeznek majd növelni az ideikhez képest. jövőre várhatóan nem változik a zöltség termőterülete, ugyan úgy a burgonyáé sem, viszont miután belép a termelésbe a mártfői új növényolajgyár, növelik a napraforgó termőterületét. /mti/

17.00 rj

-24-

1420

bb. 34. biztonságosabb pécs villamosenergia ellátása - üzembe helyezték az új 120/10 kilovoltos transzformátorállomást

han/st/rj hgy

1979. december 7.

péntektől biztonságosabb pécs villamosenergia ellátása. a város déli részén, a Lvov-kertvárosban megkezdte az energiaszolgáltatást az új 120/10 kilovoltos transzformátor állomás, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy ezután a város nemcsak a pécsi hőerőműből, hanem az országos energiarendszerekből is kaphat áramot. a dél-dunántúli áramszolgáltató az emlékeztető újévi ülést követően tett ígéretet a létesítmény ezévi átadására. akkor a hóvihár következtében ugyanis az erőmű teljesen leállt, az onnan kiinduló és a várost valamint a bányákat ellátó vezetékrendszer áram nélkül maradt, pécs több mint háromnegyed részén órákon át szünetelt az áramszolgáltatás. az új állomáson keresztül a jövőben akkor is ellátható a város nagyrésze, ha a pécsi hőerőmű valamely okból nem tudna villamosenergiát adni.

egyidejűleg üzembe helyezték a dombovár-tamási közötti 120 kilovoltos vezetékét is, amely a dél-dunántúli térség biztonságosabb energiaellátását szolgálja. /mti/

-.-

bb. 35. hazaérkezett az akadémiai küldöttség

mi/rj dg hgy

1979. december 7.

pénteken hazaérkezett moszkvából a magyar tudományos akadémia delegációja. december 1-6. között részt vett a szovjetunió mezőgazdasági akadémiajának 50 éves jubileumi ünnepségein. a plenáris ülésen somos andrás akadémikus, az mta alelnöke méltatta a magyar-szovjet műszaki-tudományos együttműködés jelentőségét a mezőgazdaság területén és köszöntötte a fennállásának 50. évfordulója alkalmából vörös zászló érdemrenddel kitüntetett szovjet akadémiait. /mti/

-.-

17.10 rj

-25-

1420

b amely

bb. 36. bucsulátogatás

tr/dg/rj hgy

1979. december 7.

trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, Lázár György, a minisztertanács elnöke és Péter János, az országgyűlés alelnöke pénteken bucsulátogatáson fogadta Nelson Hernándezt, a venezuelai köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét, aki végleg elutazott Budapestről. /mti/

--

bb. 37. megizólevél átadás

tr/rj dg hgy

1979. december 7.

trautmann rezső, a népköztársaság elnöki tanácsának helyettes elnöke pénteken fogadta Milan Veres rendkívüli és meghatalmazott nagykövétét, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság új magyarországi nagykövétét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél átadásánál jelen volt Nagy János külügyminiszterhelyettes. /mti/

--

bb. 38. részvétlátogatás a német demokratikus köztársaság nagykövetségén

tr/dg/rj hgy

1979. december 7.

Friedrich Ebert, a német szocialista egységpárt politikai bizottsága tagjának, a német demokratikus köztársaság államtanácsa elnökhelyettesének elhunytá alkalmából a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövetségén pénteken az MSZMP KB nevében Nemes Dezső, a politikai bizottság tagja és Berecz János, a külügyi osztály vezetője; az elnöki tanács nevében Trautmann Rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke; az országgyűlés nevében Péter János alelnök; a hazafias népfront nevében Szent-Istványi Gyuláné, az országos tanács titkára; a kormány nevében Nagy János külügyminiszterhelyettes fejezte ki részvétét. /mti/

--

17.45 rj

-26-

1460

bb. 39. Komárom megyei naiv művészek közös kiállítása tatabányán

ráb/st/rj hgy

1979. december 7.

Hat Komárom-megyei naiv művész munkáiból nyitottak pénteken kiállítást a tatabányai Kernstok teremben. Marczis Péter környei, Nyergesi István Nyergesujfalui, Horváth József Esztergomi, Molnár Mihályné Kisbéri, Somogyi István Kömlödi és Bakonyi Antalné Banai festő, illetve fafaragó alkotásait mutatják be - a bányászvárosban. A 60 festmény, rajz és kisplasztika legtöbbször a falusi élet mindennapjait ábrázolja. /mti/

--

bb. 40. magyar-csehszlovák művészcsere-egyezmény

i/mir/dg/rj hgy

1979. december 7.

Pénteken Budapesten aláírták hazánk és a csehszlovák szocialista köztársaság következő három évre szóló művészcsere-egyezményét. Az interkoncert, valamint a prago- és a szlov-koncert képviselői által kötött megállapodás értelmében a jövő esztendőben csehszlovákiából többek között az Ars Rediviva Kamaragyűttes, a Janacek kvartett, a Smetana kvartett, valamint Ondrej Lénard karmester, Andrea Sestáková és Vaclav Hudecek hegedűművészek, továbbá Nagy Esda Kniplová szopránénekesnő és Peter Dvorski tenorista vendégszerepel hazánkban.

A magyar zeneművészet követeként 1980-ban a Liszt Ferenc Kamarazenekar, a Kodály kvartett és a Takács-Nagy kvartett, Fischer Iván karmester, Falvai Sándor, Kocsis Zoltán és Nagy Péter zongoraművészek, Lehotka Gábor orgonaművész és Senthelyi Miklós hegedűművész vendégszerepel majd különböző csehszlovák koncertpódiumokon. Énekes szólistáink közül pedig Begányi Ferenc, Csengery Adrienne, Fülöp Attila, Gáti István, Horváth Eszter, Kalmár Magda, Kincses Veronika, Laky Krisztina, Leblancz Győző, Marton Éva és Turpinszky Béla lép fel vendégművészként. /mti/

--

17.20 rj

-27-

1460

bb. 41. magyar zenei ősbemutató az osztrák rádióban

i mir mi dg ch hgy

1979. december 7.

magyar zenei ősbemutató színhelye lesz hétfőn az osztrák rádió egyik stúdiója. láng isván erkel-dijas zeneszerző egyik legújabb zene 2-4-3 című, kamaregyüttesre írt művét bécsben, nyilvános rádió-koncerten a budapesti kamaregyüttes szóllaltatja meg mihály andrás vezényletével. a művet a szerző az együttes kérésére, az idén komponálta. /meti/

-. -

bb. 42. felhasználható: 19.00 órától!

bemutató öt vidéki színházban

sam mzs kör han end kz ch hgy

1979. december 7.

öt színházi bemutatóról érkezett hír penteken vidékről. a békéscsabai jókai színházban machiavelli: mandragóra című művének tapsolt a közönség. a zenés játék rendezője lovas edit, a zeneszerzője pedig holpert jános. a főbb szerepeket for-gács tiber, csiszár nándor, lengyel istván, gálfy lászló és felkai eszter alakítja. a sokféleképpen magyarázott és értett machiavelli e vérbő jókedvű forudlatos vigjátékát a csabai színházban a vásári komédiák elemeit felhasználva állították színpadra.

a győri kisfaludy színház tolsztoj bemutató színhelye volt. a háboru és béke című regény színpadi változatát láthatta a győri közönség. erwin piscator a neves német rendező átírásában. az előadás a háboru értelmetlenségéről, a nép történelmet formáló szerepéről, és az értelmes áldozatvállalásról szól.

a rendező -vass károly - érdekes formai - technikai megoldásokat, világítási trükköket, vetítések alkalmazott a tolsztoji mű minél teljesebb közölése érdekében. a főbb szerepeket ifju ujlaki lászló, áts gyula, mester jános és paláncz ferenc, továbbá martin mártá, uni istván és rupnik károly alakítja. az események vata emi díszletei között peregtek. a jelmezeket bordai hajnal tervezte.

a miskolci nemzeti színház hosszú története során ezuttal első alkalommal tűzte műsorára millöcker: dubarry című nagyoperettjét. seregi lászló, a fővárosi operettszínház rendezője, mint vendég állította színpadra. a miskolci nemzeti színházban ez volt az évad ötödik bemutatója, egyben első zenés produkciója. /folyt. köv./

17.30/ch

-28-

1445  
o

bb. 42. /bemutató... folyt./ ch

a pécsi nemzeti színházban illyés gyula: homokzsák című vigjátéka került színre. sik ferenc érdemes művész, a darab rendezője az mti munkatársának elmondotta: illyés gyula legújabb drámája, amelyet premier előtti bemutatóként, ez év júliusában a gyulai várszínházban már láthatott a közönség azt az emberi tulajdonságot boncolja, amelyik társadalmi viszonyoktól befolyásolva és módosítva de mindig döntő szerepet játszott a történelemben. a tulajdonhoz való viszonyról, a tulajdonhoz való ragaszkodásról, vagy a tulajdontól való megszabadulás vágyáról van szó. az időtlen probléma időtlen története szinte bármelyik korban játszódhat. a pécsi előadás a jelen társadalmának aktuális feszültségeivel jeleníti meg a darabot. ebben az aktualitásban, az író és a rendező tökéletesen egyetértett. illyés a gyulai bemutató után, s éppen ezzel a céllal változtatott is a szövegen: a cselekményt a mai korba helyezte, illetve a mai korba is.

a szolnoki szigligeti színházban - magyarországon ezuttal első alkalommal - alfred jarry drámáját, a láncravert übüt mutatták be. a darab szerzője, aki fiatalon és lényegében az ismeretlenség homályába maradván hunyt el, egyik uttörője volt a századforduló tájékán a színházújító törekvéseknek, jarry übű-drámáinak csak jóval halála után fedezték fel értékeit, és így nem egyet közülük ezután játszottak el. a mostani mű egy laza drámai ciklus második láncszeme.

a jékely zoltán fordította rémbohózat színpadra állította paál istván. mint elmondotta, komoly művészi erőpróbat jelentett színésznek és rendezőnek egyaránt a jarry-dráma színrevitele, mert az abszurd színjátszásnak a magyar színházi életben nincsenek hagyományai. főbb szereplők: fonyó istván, mgittay ági, győri franciska, szoboszlai éva, pogány györgy, pákozdy jános és czibulás péter. /mti/

-. -

bb. 43. felhasználható: 19.00 órától!

a három nővér - bemutató a madách színházban

t me tr dg ch hgy

1979. december 7.

a szovjet dráma ii. szemléjének újabb rangos eseménye volt penteken csehov: három nővérnek bemutatója. a madách színházban adám ottó rendezésében csehov egyetemes érvényű mondani-valóját a színház realista hagyományaihoz hiven tolmácsolja. zömmel fiatal színészek alakítják a szerepeket. a csehov-i hősök megformálásának nehéz feladatát azonban megkönnyítette, hogy csaknem mindannyian játszottak már csehov darabokban. /folyt. köv./

17:40/ch

-29-

1450  
o

bb. 43. /a három nővér... folyt./ ch

a három nővér bencze ilona - olga, almási éva - mása, piros ildi-  
kó - irina. a férfi főszerepekben többek közt sztankay ist-  
ván, huszti pétert, timár bélát, menséros lászlót, németh feren-  
cet, márkus lászlót láthatja a közönség. a költői realizmus jegyében fogantak szinte gábor diszletei, mialkowszky erzsébet jelmezi is.

a madáchszínházban, ahol az utóbbi negyed században az orosz realista drámák egész sorát adták elő - némelyik darabot kétszer is színre vitték -, másodizben keltették életre csehov remekművét, először 25 évvel ezelőtt játszották. annak idején tolnay klári, dajka margit, kiss manyi személyesítette meg a három-nővért akik arra vágytak, hogy kitörjenek a kisváros sivárságából és tartalmas életet kezdjenek a fővárosban.

a fővárosban nemcsak a madách színház adott otthont a három nővérnek. első premierja 1922-ben a vígszínházban volt. itt mutatták be 1947-ben, majd 1972-ben is. /mti/

-. -

bb. 11. megemlékezések a magyar sajtó napján... folyt.

han gom bév st z ch hgy

1979. december 7.

a magyar sajtó napján vidéken is többhelyütt rendeztek ünnepeket a kommunista újságírás kiemelkedő alakjainak emlékére. pécsen megkoszorúzták magyar lajosnak, a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő személyiségének emléktábláját a róla elnevezett uránvárosi utcában. kaposvárton a somogy megyei születésű gábor andor mellszobránál rendeztek koszorúzási ünnepséget a város párt- állami és társadalmi szervek, valamint a helyi sajtó képviselői. hasonló megemlékezést tartottak a baranya megyei kistapolcán, barta lajos, a neves kommunista író és újságíró szülőfalujában. veszprémben a tanácsköztársaság napjaiban megjelent vörös zászló című veszprémi megyei lap egykori főszerkesztőjének, dr. hajós zoltánnak a sírját koszorúzták meg. /mti/

-. -

17.50/ch

-30-

18<sup>30</sup>  
37

bb. 44. időjárásjelentés

s ch hgy

1979. december 7.

az országos meteorológiai intézet jelenti péntek este 17.35-kor:

folytatódik az enyhe idő

várható időjárás szombat estig. nyugaton változóan, keleten erősen felhős idő várható, néhány helyen kisebb esővel. a nyugati szél időnként megélénkül. várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában 9-14, északkeleten kevéssel 5 fok felett. /mti/

-. -

bb. 45. k ö z l e m é n y

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának 1979. december 6-i üléséről

rj hgy

1979. december 7.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága 1979. december 6-án kádár jános elvtárs elnökletével ülést tartott. az ülésen a központi bizottság tagjain kívül részt vettek: a központi ellenőrző bizottság elnöke és titkára, a központi bizottság osztályvezetői, a megyei pártbizottságok első titkárai, a budapesti pártbizottság titkárai, a szakszervezetek országos tanácsának titkárai, a minisztertanács tagjai, az országos anyag- és árhivatal elnöke, a központi statisztikai hivatal elnöke, valamint a központi napilapok főszerkesztői.

a központi bizottság megvitatta és elfogadta:

- havasi ferenc elvtársnak, a központi bizottság titkárnak előterjesztésében az 1979. évi népgazdasági terv várható teljesítéséről szóló jelentést, s az 1980. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveire vonatkozó javaslatot.

1.

a központi bizottság áttekintette a gazdasági építőmunka időszerű kérdéseit. megállapította, hogy népünk eredményesen dolgozik az 1979. évi népgazdasági terv feladatainak megoldásán. nagyra értékelte a dolgozó kollektívák kezdeményezését, a párt xii. kongresszusának és hazánk felszabadulása 35. évfordulójának tiszteletére indított és országossá vált szocialista munkaversenyt.

/folyt. köv./

18.10 rj

-31 -

18<sup>31</sup>  
37

bb. 45. / közlemény... 1. folyt./rj

1979-ben a népgazdaság alapvetően a gazdaságpolitikai célokkal összhangban fejlődik, a gazdálkodás egyes feltételeinek a vártnál kedvezőtlenebb alakulása ellenére biztató eredményeket értünk el a népgazdaság - ezen belül elsősorban a külgazdaság - egyensúlyi helyzetének javításában.

a gazdaságirányítás határozottabbá, érdemibbé vált. a gazdálkodó szervezetek jelentős része megértette a követelményeket, kezd alkalmazkodni a szigorubb feltételekhez. a népgazdaság egyensúlyi helyzetének javítását segítette a belföldi felhasználás mérséklése, a szükségesnél és a lehetségesnél kisebb mértékben javult a termelés hatékonysága, versenyképessége és a termékszerkezet.

az 1979. évi népgazdasági terv eddigi teljesítéséről megállapítható:

1. a nemzeti jövedelem - elsősorban a mezőgazdasági termés kiesés, valamint az ipari termelés növekedésének mérséklődése miatt - az előirányzott 3-4 százalékhelyett várhatóan 1-1,5 százalékkal nő. ezért a belföldi felhasználást a tervezett 1 százalékkal szemben mintegy 4 százalékkal kellett csökkenteni.

- az ipari termelés az előirányzott 4 százaléknál lassabban, előreláthatóan 2,5-3 százalékkal nő. a korábbinál jobban igazodik az értékesítési és beszerzési lehetőségekhez, növekedése valószínűként differenciáltabb. a gazdaságos kivitelt bővítő és a belföldi igényekhez rugalmasan alkalmazkodó vállalatok fokozzák termelésüket. a munka termelékenységének növekedési üteme meghaladja a termelését.

- az építőipari termelés várhatóan a tervezett mértékben, mintegy 2 százalékkal nő. javul az építési igényeknek és az építőipar teljesítőképességének az összhangja. a folyamatban levő beruházások kivitelezése meggyorsult. növekedett a felújítási és karbantartási munkák aránya.

/folyt.köv./

18.15 rj

-32 -

18<sup>10</sup>  
3P

bb. 45. / közlemény... 2. folyt./rj

- a mezőgazdaság termelése - a kedvezőtlen időjárás miatt - kevesebb a tervezettnél, az 1978. évivel azonos lesz. a növénytermelés 2-3 százalékkal csökkent. kenyérgabonából a tervezettnél jóval kevesebb, a kukoricából pedig valamivel több termelt. az állattenyésztési ágazat mintegy 2 százalékkal termel többet. a zavartalan takarmányellátás érdekében az irányító szervek és az üzemek megfelelő intézkedéseket tettek. az állatállomány növekedése, továbbá a vágóállatok, állati termékek termelése és felvásárlása meghaladja a tervezettet.

- a közlekedési vállalatok kisebb fennakadásokkal kielégítik az áru- és személyszállítási igényeket.

2. a beruházások lényegében a terv szerint valósulnak meg. az állami beruházások az előirányzatnak megfelelően teljesülnek, a vállalati beruházások viszont mérséklődnek. javult a készletgazdálkodás, a készletek növekedési üteme jelentősen csökkent.

3. a foglalkoztatottak száma az iparban és az építőiparban csökkent, a közlekedésben és a kereskedelemben nőtt, de összességében nem változott. a munkaerő-gazdálkodásban kedvező változások bontakoznak ki. mind több vállalatnál intézkednek - a párt- és társadalmi szervek támogatásával - a munkaerő-gazdálkodás javítására.

4. az életszínvonal a népgazdaság lehetőségeivel, a gazdálkodás eredményességével összhangban alakult. az 1979. júliusi árindexekhez kapcsolódó jövedelemnöveléssel együtt az átlagos kereset 7,5-8 százalékkal, a pénzbeli társadalmi juttatás 18 százalékkal, az egy lakosra jutó jövedelem 9,5-10 százalékkal nő. a fogyasztói árszínvonal mintegy 9 százalékkal emelkedik. mindezek hatására a munkások és alkalmazottak reálbére, a termelészövetkezeti dolgozók reálkeresete országos átlagban 1-1,5 százalékkal csökken, az egy főre jutó reáljövedelem pedig valamelyest meghaladja az 1978. évit.

a lakosság fogyasztása 2 százalékkal nő. az áruellátás alapvetően kiegyensúlyozott, bővül a kereskedelmi hálózat. egyes iparcikkekben, építőanyagokban azonban hiány van.

/folyt.köv./

18.20 rj

-33 -

18<sup>15</sup>  
3P

bb. 45. / közlemény... 3. folyt./rj

az életkörülmények javításához hozzájárul, hogy a tervnek megfelelően megépül 88-90 ezer lakás, elkészül 4800 bölcsődei, 22 ezer óvodai hely, 1160 általános iskolai tanterem és 1800 gyógyintézetű ág létesül, javul a lakosság kulturális, egészségügyi, szociális ellátása.

5. tovább bővültek hazánk nemzetközi gazdasági kapcsolatai, erősödik együttműködésünk, fejlődnek termelési kapcsolataink a kgst-országokkal, elsősorban a szovjetunióval. a rubel elszámolású kereskedelmi forgalomban a kivitel a tervezettnél gyorsabban, 7-8 százalékkal, a behozatal az előirányzottnál mérsékeltebben, 2 százalékkal nő. államközi kötelezettségeinket teljesítjük.

a külgazdasági egyensúly javításának követelményeivel összhangban a nem rubel elszámolású kivitel az előirányzottnál dinamikusabban, 14 százalékkal bővül, a behozatal - a tervnek megfelelően - mintegy 5 százalékkal csökken. jelentős eredmény, hogy a külkereskedelmi áruforgalom egyenlege megközelíti a tervezettét.

6. a gazdasági szabályozók módosításának, a támogatások mérséklésének eredményeként kismértékben nőtt a társadalmi tisztajövedelemnek az állami költségvetésben központosított hányada, a költségvetési intézmények takarékosabban gazdálkodtak, a vállalati és intézményi gazdálkodásban az ésszerű takarékoságot szolgálják azok az év folyamán hozott intézkedések, amelyek szabályozzák a közületi személygépkocsik használatát, az irodabehatározások beszerzését, a kiadványok megjelentetését, a rendezvények szervezését, a belföldi és külföldi kiküldetéseket.

ii.

a központi bizottság szükségesnek tartja, hogy 1980-ban a népgazdasági terv fő célja a külgazdasági egyensúlyi helyzet további javítása, az elért életszínvonal megőrzése legyen. ennek érdekében erősíteni kell az 1979-ben kibontakozó kedvezőtendenciákat, a további munka kulcskérdése a termelés differenciált fejlesztése, az ésszerű takarékoság fokozása, a gazdasági munkában, az irányításban és a végrehajtásban a fő erőfeszítéseket a termelés hatékonyságának növelésére, a szükséges szerkezeti változások meggyorsítására, a műszaki fejlesztésre, a nemzetközi versenyképesség fokozására kell összpontosítani. elengedhetetlen, hogy nagyobb előrehaladást érjünk el a gazdaságtalan tevékenységek és veszteségforrások csökkentésében, megszüntetésében.

/folyt. köv./  
18.50 rj

-34-

19<sup>00</sup>  
3P

bb. 45. / közlemény... 4. folyt./rj

fontos követelmény, hogy a belföldi felhasználás, a felhasználás - elsősorban a beruházások differenciált visszafogása útján - tovább mérséklődjék.

a központi bizottság mindezek alapján egyetért azzal, hogy a minisztertanács az 1980. évi népgazdasági tervet az alábbi főbb előirányzatok szerint véglegesítse, illetve az állami költségvetést az országgyűlés elé terjessze:

	az 1980. évi főbb előirányzatok az 1979. év százalékában
nemzeti jövedelem	103,0-103,5
belföldi felhasználás	99,0
ipari termelés	103,5-104,0
országos építési - szerelési teljesítmény	97,0-97,5
mezőgazdasági termékek termelése	105,0-105,5
a szocialista szektor beruházásai	95,0-96,0
egy lakosra jutó reáljövedelem	100,0
lakossági fogyasztás	101,0-101,5

1. a népgazdasági egyensúly javításának alapvető feltétele, hogy a termelés növekedése nagyobb hatékonysággal valósuljon meg. az ésszerű anyag- és energiatakarékosság is segítse elő, hogy az anyagi ráfordítások a termelésnél lassabban emelkedjenek. a hatékonyan dolgozó vállalatok termelése továbbra is dinamikusabban növekedjen. javítani kell a munkaerő-gazdálkodást és biztosítani a gazdaságos termeléshez szükséges munkaerőt.

- az ipari termelés a hazai és a nemzetközi értékesítési lehetőségeknek és a hatékonysági követelményeknek megfelelően differenciáltan növekedjen. a versenyképes exportra, az import gazdaságos helyettesítésére képes vállalatok termelése gyorsabban emelkedjen. az irányító szervek határozottabban követeljék meg az alacsony hatékonyságú, gazdaságtalan vállalatoktól a jövedelmező gazdálkodást, a termelési szerkezet átalakítását, a feladatok ütemes teljesítésével, a szerződéses fegyelem betartásával, a termelési kooperáció erősítésével válják tervszerűbbé a vállalatok együttműködése.

/folyt. köv./  
18.50 rj

-35-

19<sup>05</sup>  
3P

- az építőipari kapacitásoknak és a fizetőképes keresletnek az összhangja javuljon. az építési munkák jobb szervezetsége révén is növekedjék a termelékenység, javuljon a minőség, erősödjék a szerződéses fegyelem és a határidők betartása. gyorsuljon meg a népgazdasági egyensúlyt javító beruházások kivitelezése.

- a mezőgazdasági termelés - a népgazdasági célokkal összhangban - igazodjék a belföldi kereslethez és a gazdaságos export lehetőségeihez.

az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek használják ki még jobban termelési adottságaikat. a növénytermelés és 10-11 százalékkal emelkedjék. a talajok termőképességéhez igazodó műtrágyafelhasználással, a szerves trágya fokozott hasznosításával, a magas hozamu fajták alkalmazásával, gondos és szervezett munkával tovább kell növelni a terméseredményeket. az állattenyésztés színvonalának fenntartását jobb takarmányhasznosítással kell elérni. a mezőgazdasági üzemek fordításnak nagyobb figyelmet a melléktermékek felhasználására a takarmányozásban, javítsák a rét- és legelőgazdálkodást. biztosítani kell a háztáji és kisegítő gazdaságok folyamatos takarmányellátását.

- a közlekedés elégítse ki a népgazdaság igényeit. a vasuti áruszállítás az átlagosnál gyorsabban bővüljön. a közúti közlekedésben szüntessék meg az indokolatlan üresjáratokat, jobban használják ki a közúti tehergépkocsikat.

2. az életszínvonal az elért eredményekre alapozva az ország gazdasági lehetőségeinek megfelelően alakul. az életszínvonal megőrzésének elengedhetetlen feltétele, hogy a termelés hatékonysága fokozódjék. a bérek ösztönözzenek a jobb munkára, szorosabban kapcsolódjanak a teljesítményekhez, a gazdálkodó szervek eredményeihez. az átlagot meghaladó bérfelvezetésre csak ott lesz lehetőség, ahol a munka hatékonysága, a létszám-gazdálkodás jelentősen javul.

az egy főre jutó reáljövedelem 1980-ban országos átlagban - az 1979. évihez viszonyítva - azonos szinten marad. az 1979. évi júliusi ár- és jövedelemnövelő intézkedések 1980-ban is érvényesülő hatásán túl a munkások és alkalmazottak átlagkeresete 4,5 százalékkal, a fogyasztói árszínvonal - a központi árintézkedések és a piaci viszonyok alakulása következtében - 3,7 százalékkal emelkedik. 1979. második feléhez viszonyítva a reálbér, illetve a reálkereset országos átlagban - az átmeneti csökkenés után - 0,5 százalékkal növekszik.  
/folyt. köv./

a terv a lakosság fogyasztásának 1-1,5 százalékos emelkedésével kiegyensúlyozott árúellátást irányoz elő. tovább kell bővíteni az állami és szövetkezeti kereskedelmi, valamint a szolgáltató hálózatot. az irányító szervek a termelő és kereskedelmi vállalatok fordítsanak különös gondot a megfelelő áru kínálatra, a hiánycikkek számának csökkentésére.

3. számol és  
a lakosság életkörülményeinek javítása végett 1980-ban meg kell építeni 82.000 lakást, 1.300 általános iskolai tantermet, létre kell hozni 4.700 bölcsődei, 20.800 óvodai és 3.500 gyógyintézeti helyet.

3. a beruházások volumenét az ideikhez képest differenciáltan, összességében 4-5 százalékkal csökkenteni kell; a szocialista szektorban beruházásokra 183-184 milliárd forint fordítható. új állami nagyberuházás nem kezdhető meg. néhány alacsony készültségi fokon levő nagyberuházás megvalósulásának ütemét lassítani kell. a célcsoportos beruházásokat - a kórházak és az általános iskolai tantermek építésének kivételével - csökkenteni szükséges.

a vállalatok és szövetkezetek beruházási forrásait elsősorban a folyamatban levő fejlesztések, rekonstrukciók gyorsítására és befejezésére használják fel. a vállalati beruházások állami támogatása csökkenjen. a beruházási hitel nagy részét a jól exportálható áruk termelésének bővítésére fordítsák.

a beruházási célok megvalósítása következtetéses állami irányítást és fokozott ellenőrzést igényel. a készletgazdálkodás javítását szolgáló intézkedéseket következtetéses végre kell hajtani. elengedhetetlen a vállalatok közötti együttműködés fejlesztése, anyag- és készletgazdálkodásuk korszerűsítése, a felesleges készletek leépítése.

4. nemzetközi gazdasági kapcsolataink fejlesztésében mindenképp a szovjetunióval, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának szervezetébe tartozó többi tagállammal folytatott tervszerű gazdasági együttműködésre, a vállalt kötelezettségek kölcsönös teljesítésére, az áruforgalom bővítésére építünk. a rubel elszámolású áruforgalomban a kivitel és a behozatal lényegében azonos mértékben, 5-6 százalékkal növekedjék.

/folyt. köv./  
19.05 rj

a nem rubel elszámolási külkereskedelemben továbbra is az egyensúlyi helyzet erőteljes javítása az alapvető feladat. a fejlődő országokkal a jövőben is gyors ütemben szélesítjük gazdasági együttműködésünket. a gazdaságilag fejlett tőkés országokkal a kölcsönös előnyök alapján tovább bővítjük gazdasági kapcsolatainkat.

a külkereskedelmi tevékenységben a kivitel fokozásával egyidejűleg törekedni kell az áruösszetétel és a jövedelmezőség javítására, a piaci feltételekhez való rugalmas alkalmazkodásra, a devizahozam növelésére.

5. az állami költségvetés kiadásai és bevételei a népgazdasági terv előirányzataival összhangban alakuljanak. az állami költségvetésben a felhalmozásra fordított kiadások mérséklődjenek, a társadalmi közkiadások növekedése az eddiginél jobban igazodjék az ország gazdasági lehetőségeihez. a költségvetési gazdálkodásban is következetesen érvényesíteni kell a takarékosságot, a lakosság alapellátását biztosító egészségügyi, oktatási és szociális intézményekben a lehetőségek jobb kihasználásával is hozzá kell járulni az ellátás színvonalának megőrzéséhez.

6. a központi bizottság meggyőződése, hogy az 1980. január 1-én bevezetésre kerülő közgazdasági szabályozók következetes alkalmazása, az árrendszer hatékony működtetése, az átmeneti kedvezmények fokozatos csökkentése elősegíti a gazdasági tisztánlátást, a gazdálkodó egységek - céljainknak megfelelő - differenciált fejlődését.

iii.

a központi bizottság hangsúlyozta: előrehaladásunk elengedhetetlen feltétele, hogy az irányítás és a végrehajtás minden szintjén érvényesüljön a terv követelménye. ennek érdekében a gazdaságirányító, a szervező és a politikai munka középpontjában a gazdasági egyensúly javítása, a gazdaságos termelés és az export dinamikus növelése, a termelési szerkezet átalakításának meggyorsítása, a gazdaságtalan tevékenységek visszaszorítása, a beruházási forrásoknak a gazdaságpolitikai célokkal összhangolt, differenciált felhasználása és a szigorú takarékosság álljon.

/folyt.köv./

19.10 rj

-38

1920  
37

- a kormányzati szervek a népgazdasági terv végrehajtásához szükséges intézkedéseket idejében és folyamatosan tegyék meg, gondoskodjanak a következetes végrehajtásról. a gazdaságirányítás összehangolt munkával segítse elő a népgazdasági egyensúly megteremtését szolgáló pozitív folyamatok kibontakozását, szigorúan érvényesítse a szabályozókban foglalt egységes követelményeket.

- a vállalatok, a szövetkezetek és a tanácsok a népgazdasági terv céljaival összhangban készítsék el terveiket. minden gazdálkodó egység fő feladata, hogy rugalmasan alkalmazkodjék a piaci igényekhez, fokozottan takarékoskodjék az anyaggal, energiával. tegyenek konkrét intézkedéseket a gazdasági hatékonyság gyorsabb növelésére, az üzem- és munkaszervezés javítására, a munkaidő jobb kihasználására.

- a központi bizottságnak meggyőződése, hogy az 1980. évi népgazdasági terv céljai népünk összefogásával, a dolgozók helytállásával, kezdeményezésével, a szocialista munkaverseny lendítő erejével elérhetőek. ezért elengedhetetlen, hogy minden termelő, gazdálkodó egységben tájékoztassák a dolgozókat a népgazdasági tervben foglalt gazdaságpolitikai célokról és a helyi feladatokról. igényeljék javaslataikat, karolják fel a dolgozók termelési munkamozgalmait, a kollektívák, a szocialista brigádok vállalásai a népgazdasági tervvel összhangban a jövőben is elsősorban a termelés hatékonyságának, gazdaságosságának javítására, az ésszerű anyag- és energiatakarékosságra, a hazai és a külföldi piacon is jól értékesíthető cikkek termelésének növelésére, a kooperációs fegyelem erősítésére, a szállítási szerződések betartására irányuljanak. fontos, hogy a vállalatok vezetői - a párt- és társadalmi szervekkel együttműködve - biztosítsák a felajánlások teljesítéséhez szükséges feltételeket.

- a párt szervei és szervezetei segítsék elő, hogy a dolgozó tömegek megértsék és cselekvően támogassák gazdaságpolitikai céljainkat. tudatosítsák, hogy eredményeink megőrzéséhez, vívmányaink megszilárdításához az eddiginél jobb munkára van szükség. a kommunisták személyes példamutatással továbbra is segítik a tervek megvalósítását.

a sajtó, a televízió és a rádió adjon nagyobb nyilvánosságot az új feltételekhez rugalmasan alkalmazkodó törekvéseknek, segítse elő, hogy a közvélemény megértse és reálisan értékelje gazdasági helyzetünket.

/folyt.köv./  
19.20 rj

-39-

1925  
37

bb. 45. / közlemény... 9. folyt./rj

a központi bizottság felkéri a tömegszervezeteket, a társadalmi szerveket, hogy tagságuk mozgósításával járuljanak hozzá gazdasági feladataink sikeres teljesítéséhez.

x x x

a központi bizottság áttekintette a xii. kongresszus előkészítésének helyzetét és elfogadta az 1980. évi munkatervét.

a központi bizottság grósz károly elvtársat, a kb osztályvezetőjét - akit megválasztottak a borsod megyei pártbizottság első titkárának - felmentette osztályvezetői megbízatása alól.  
/mti/

bb 46. a szerkesztőségek figyelmébe!

hgy/pá um hgy

1979. december 7.

a mai bb 45. sz. hírünkre /közlemény az mszmp kb üléséről/ további javításokat adunk:

a második folytatás 3. bekezdésének utolsó sora helyesen:

...javult a készletgazdálkodás, jelentősen csökkent a készletek növekedési üteme.

az ötödik folytatás utolsó bekezdésének harmadik sorában a szöveg helyesen:

...juliusi ár- és jövedelem intézkedések 1980-ban is....

a 6. folytatás első bekezdésének utolsó sorában a szöveg helyesen:

...a hiánycikkek körének szűkítésére.

a 7. folytatás utolsó bekezdésének első sora helyesen: a központi bizottság hangsúlyozta: előrehaladásunknak elengedhetetlen...

/mti/

20.20/um

- 40 -

2040  
3P

bb. 47. elutazott a szmbt küldöttsége

pá ch hgy

1979. december 7.

pénteken elutazott, budapestről a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége, amely zója nyikolajevna tyimofejeva, az szmbt alelnöke, a rabotnyica folyóirat főszerkesztő-helyettesének vezetésével tartózkodott hazánban és aláírta a két társaság 1980-ra szóló együttműködési megállapodás jegyzőkönyvét. a delegációt tasnádi emil, az mszbt alelnöke bucsuztatta. ott volt iván vasziljevics szalimon, az szbtsz magyarországi képviselője. /mti/

-.-

bb. 48. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14.00 órától zárásig

ch hgy

1979. december 7.

19. elhunyt bárkány imréné lőrincz margit
20. újabb merénylet chilében
21. kgst országok találmányi hivatali vezetők értekezlete
22. százéves iskola
23. a hazafias népfront országos értekezletének állásfoglalása /5. sz. jav./
24. német nemzetiségi lakosok /6. sz. jav./
25. orbis sajtótájékoztatója
26. új kenyérgyár
27. együttműködési szerződés /7. sz. jav./
28. befejeződött a gyogyepedagógusok ii. konferenciája
29. szovjet balettmester békéscsabán
30. átadták a kalmár lászló emlékérmeket /9. sz. jav./
31. teljesítette a lada idei kötelezettségét /8. sz. jav./
32. négy megyei országgyűlési képviselőcsoport ülése
33. soós gábor államtitkár sajtótájékoztatója
34. pécs villamosenergia ellátása
35. hazaérkezett az akadémiai küldöttség /10. sz. jav./
36. bucsulátogatás
37. megbízólevél átadás
38. részvétlátogatás az ndk nagykövetségén
39. naiv művészek kiállítása tatabányán
40. magyar-csehszlovák művészcsere /11. sz. jav./
41. magyar zenei ősbemutató
42. bemutató öt vidéki színházban /12. sz. jav./
43. bemutató a madách színházban
44. időjárásjelentés
45. közlemény /13. sz. javítás/
46. szerk. tgy.
47. elutazott az szmbt küldöttsége /14. sz. jav./
48. hírjegyzék

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: izsák erika, dosztányi imre,  
halasi györgy

21.30/ch

-41-

2140  
3P